

**Κρουστικός Εκτυπωτής Dot Matrix**

---

**Για τους χρήστες του προγράμματος οδήγησης που περιλαμβάνεται στα Windows 7**

# **Οδηγίες χρήστη EPSON Status Monitor**

---

Ελληνικά

---

## ***Περιεχόμενα εγχειριδίου***

Αυτό το εγχειρίδιο παρέχει μια σύντομη περιγραφή των διαδικασιών εγκατάστασης και ρύθμισης για το EPSON Status Monitor, όταν χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με το πρόγραμμα οδήγησης των Windows 7 που παρέχεται για τον κρουστικό εκτυπωτή dot matrix της EPSON.

Για άλλα λειτουργικά συστήματα Windows ή προγράμματα οδήγησης, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο που παρέχεται μαζί με τον εκτυπωτή σας.

Το EPSON Status Monitor είναι ένα βοηθητικό πρόγραμμα για την εποπτεία της κατάστασης του εκτυπωτή, την εμφάνιση μηνυμάτων σφάλματος στην οθόνη, κλπ.

---

## ***Πνευματικά δικαιώματα και εμπορικά σήματα***

Οι ονομασίες EPSON και ESC/P είναι σήματα κατατεθέντα της Seiko Epson Corporation στην Ιαπωνία και σε άλλες χώρες/περιοχές. Οι ονομασίες Microsoft, Windows και Windows 7 είναι σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.

Γενική επισήμανση: Οι άλλες ονομασίες προϊόντων που αναφέρονται στο παρόν χρησιμοποιούνται μόνο για σκοπούς ταυτοποίησης και ενδέχεται να είναι εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους. Η Epson αποποιείται οποιαδήποτε και όλα τα δικαιώματα που εμπεριέχονται σε αυτά τα σήματα.

## Εγκατάσταση του EPSON Status Monitor

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εγκαταστήσετε το EPSON Status Monitor, μετά τη λήψη του από την τοποθεσία της EPSON στο Web.

### Σημείωση:

- ❑ Μπορείτε να εγκαταστήσετε το EPSON Status Monitor πριν ή μετά την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.

Για πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή, ανατρέξτε στις "Σημειώσεις για χρήστες των Windows 7" που παρέχονται μαζί με τον εκτυπωτή σας.

- ❑ Το EPSON Status Monitor 3 είναι διαθέσιμο όταν:
    - Ο εκτυπωτής συνδέεται απευθείας με τον κεντρικό υπολογιστή μέσω της παράλληλης θύρας [LPT1] ή της θύρας USB.
    - Το σύστημά σας είναι διαμορφωμένο έτσι ώστε να υποστηρίζει αμφίδρομη επικοινωνία.
  - ❑ Θα πρέπει να έχετε πρόσβαση στα Windows ως Διαχειριστής.
1. Αποσυμπιέστε το αρχείο που λάβατε από την τοποθεσία της EPSON στο Web και, στη συνέχεια, ανοίξτε το φάκελο.
  2. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **STMSetup.exe**.
  3. Όταν εμφανιστεί η παρακάτω οθόνη, κάντε κλικ στο κουμπί **OK**.



4. Όταν εμφανιστεί η οθόνη σύμβασης άδειας χρήσης λογισμικού, διαβάστε τη σύμβαση και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο κουμπί **Accept (Αποδέχομαι)**. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
5. Εμφανίζεται το πλαίσιο διαλόγου EPSON Status Monitor Settings (Ρυθμίσεις του EPSON Status Monitor).

Εάν το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή είναι ήδη εγκατεστημένο στον υπολογιστή σας, κάντε κλικ στην επιλογή **Update monitored printer(s) (Ενημέρωση εποπτευόμενων εκτυπωτών)**.



Εάν δεν θέλετε να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, πηγαίνετε απευθείας στο βήμα "7" χωρίς να κάνετε κλικ στην επιλογή **Update monitored printer(s) (Ενημέρωση εποπτευόμενων εκτυπωτών)**. Αφού ολοκληρωθεί η εγκατάσταση του EPSON Status Monitor, εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή και, στη συνέχεια, εκτελέστε τις ρυθμίσεις της επιλογής **Update monitored printer(s) (Ενημέρωση εποπτευόμενων εκτυπωτών)**.

Ανατρέξτε στην ενότητα "Ενημέρωση εποπτευόμενων εκτυπωτών" στη σελίδα 7.

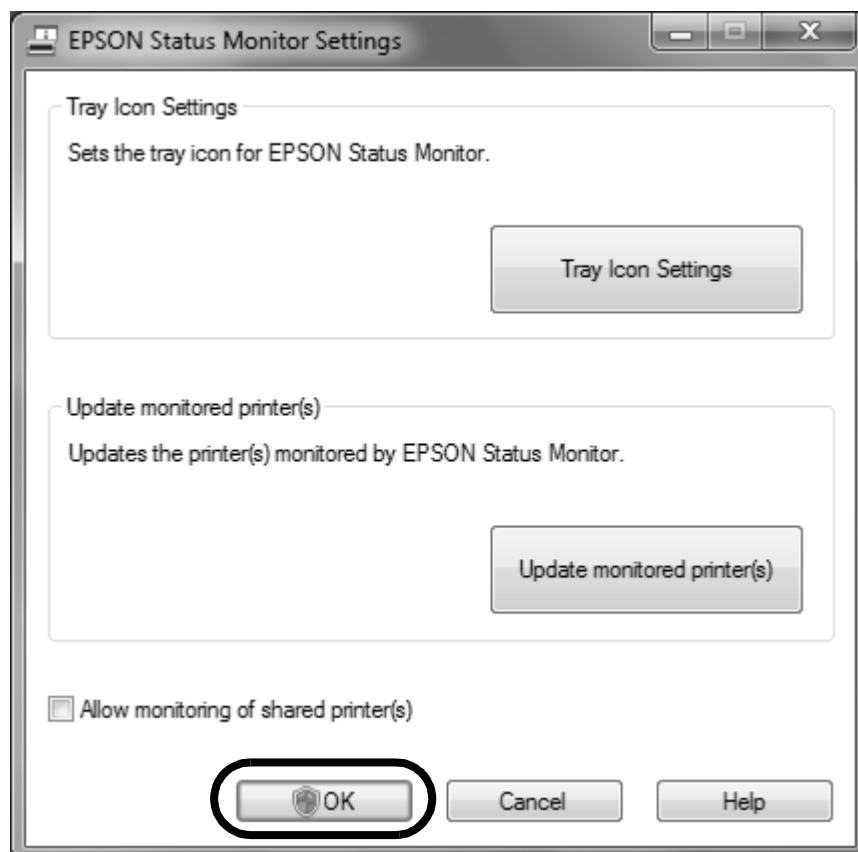
Ανατρέξτε στις *Σημειώσεις για χρήστες των Windows 7* που παρέχονται μαζί με τον εκτυπωτή σας, για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.

6. Επιλέξτε τον εκτυπωτή που θέλετε να εποπτεύσετε και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο κουμπί **OK**.

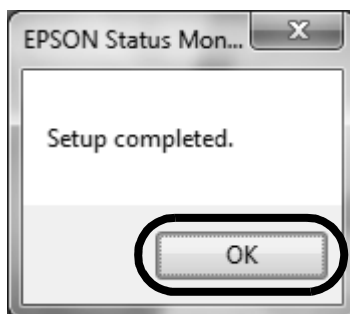


Επιλέγοντας το πλαίσιο ελέγχου **Select All (Επιλογή όλων)**, μπορείτε να επιλέξετε όλους τους εμφανιζόμενους εκτυπωτές.

7. Στην οθόνη EPSON Status Monitor Settings (Ρυθμίσεις του EPSON Status Monitor), κάντε κλικ στο κουμπί **OK**.

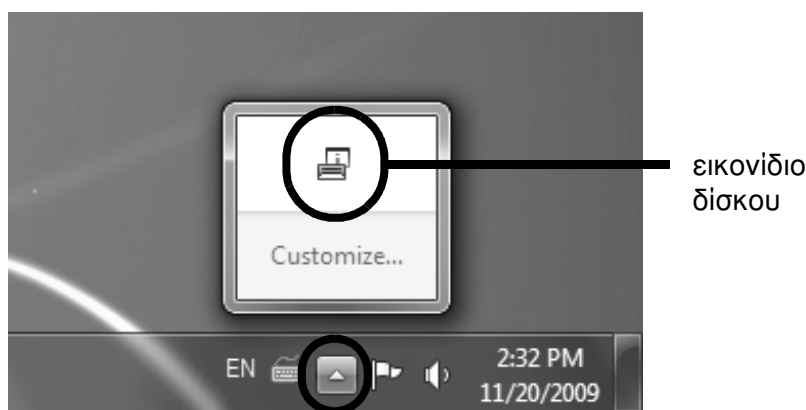


8. Όταν εμφανιστεί η παρακάτω οθόνη, κάντε κλικ στο κουμπί **OK**.



**Σημείωση: Εμφάνιση εικονιδίου δίσκου**

- ❑ Όταν είναι εγκατεστημένο το EPSON Status Monitor, προστίθεται στη γραμμή εργασιών ένα εικονίδιο δίσκου το οποίο σας επιτρέπει να εκκινείτε εύκολα το EPSON Status Monitor και να τροποποιείτε τις ρυθμίσεις του.
- ❑ Κάντε κλικ στη γραμμή εργασιών για να εμφανίσετε το εικονίδιο δίσκου.



Μπορείτε τώρα να εποπτεύσετε τον εκτυπωτή σας. Ανατρέξτε στην ενότητα "Εποπτεία κατάστασης εκτυπωτή" στη σελίδα 10.

**Σημείωση:**

Εάν το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή δεν είναι εγκατεστημένο στον υπολογιστή σας, εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή και, στη συνέχεια, εκτελέστε τις ρυθμίσεις της επιλογής [Update monitored printer(s)] (Ενημέρωση εποπτευόμενων εκτυπωτών). Ανατρέξτε στην ενότητα "Ενημέρωση εποπτευόμενων εκτυπωτών" στη σελίδα 7.

## Ενημέρωση εποπτευόμενων εκτυπωτών

Μπορείτε, ανά πάσα στιγμή, να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε εκτυπωτές που εποπτεύονται από το EPSON Status Monitor.

### Σημείωση:

- ☐ Εκτελέστε τις ρυθμίσεις ως χρήστης με δικαιώματα Διαχειριστή.
  - ☐ Όταν το EPSON Status Monitor χρησιμοποιείται από πολλούς χρήστες, θα πρέπει να κάνετε ξεχωριστές ρυθμίσεις για κάθε χρήστη.
1. Ανοίξτε το πλαίσιο διαλόγου Update monitored printer(s) (Ενημέρωση εποπτευόμενων εκτυπωτών) χρησιμοποιώντας οποιαδήποτε από τις παρακάτω μεθόδους.

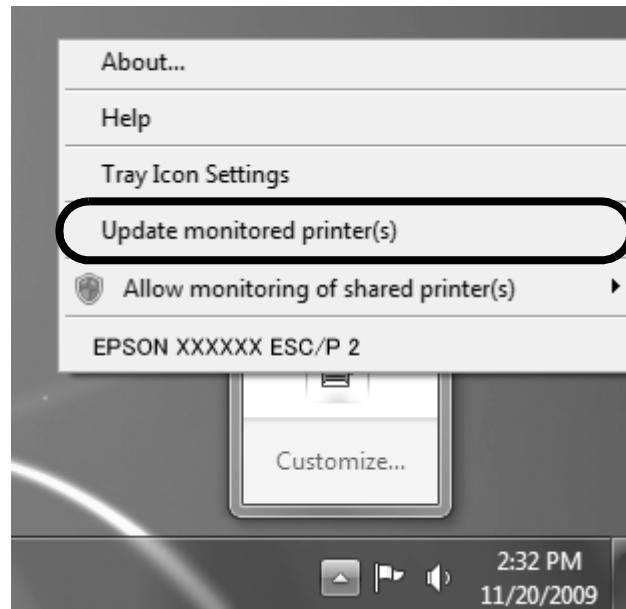
### [Μέθοδος 1]

- 1) Επιλέξτε **Έναρξη, Όλα τα προγράμματα, EPSON, Status Monitor for Impact Dot Matrix Printer (Status Monitor για κρουστικό εκτυπωτή dot matrix)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **EPSON Status Monitor Settings (Ρυθμίσεις του EPSON Status Monitor)**.
- 2) Επιλέξτε **Update monitored printer(s) (Ενημέρωση εποπτευόμενων εκτυπωτών)** στο πλαίσιο διαλόγου EPSON Status Monitor Settings (Ρυθμίσεις του EPSON Status Monitor).



## **[Μέθοδος 2]**

Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο δίσκου και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στην επιλογή **Update monitored printer(s)** (Ενημέρωση εποπτευόμενων εκτυπωτών).





2. Επιλέξτε τον εκτυπωτή που θέλετε να εποπτεύσετε και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο κουμπί **OK**.

Επιλέγοντας το πλαίσιο ελέγχου **Select All (Επιλογή όλων)**, μπορείτε να επιλέξετε όλους τους εμφανιζόμενους εκτυπωτές.



**Σημείωση:**

Εάν δεν θέλετε να εποπτεύσετε έναν εκτυπωτή, αναιρέστε την επιλογή και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο κουμπί **OK**.

Μπορείτε τώρα να εποπτεύσετε τον επιλεγμένο εκτυπωτή.

## Εποπτεία κατάστασης εκτυπωτή

Για να εποπτεύσετε την κατάσταση του εκτυπωτή, αποκτήστε πρόσβαση στο EPSON Status Monitor χρησιμοποιώντας οποιαδήποτε από τις παρακάτω μεθόδους.

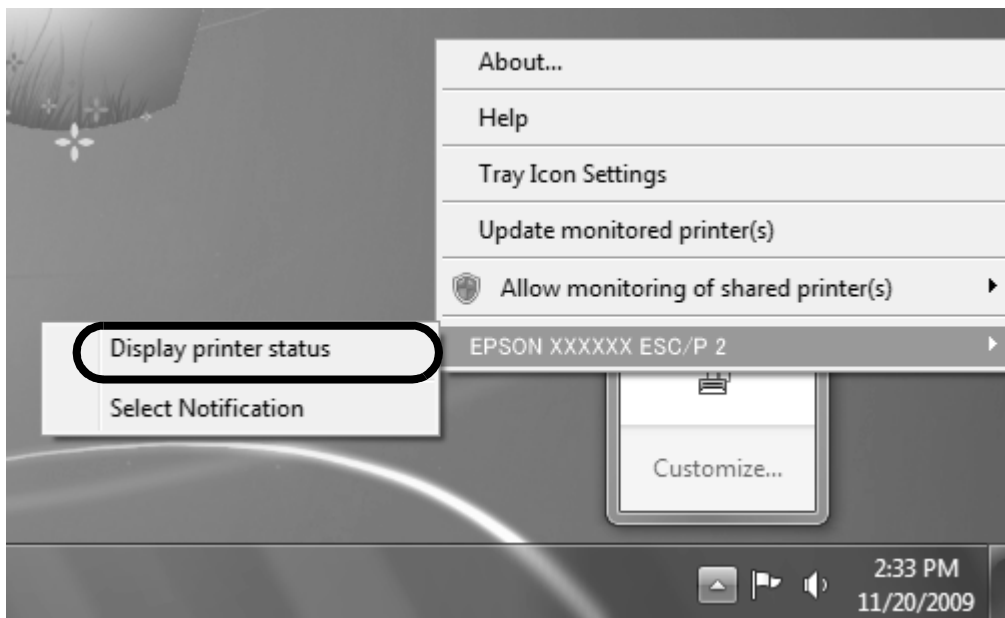
### [Μέθοδος 1]

1. Επιλέξτε **Έναρξη**, κατόπιν επιλέξτε **Συσκευές και εκτυπωτές** και, στη συνέχεια, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή που θέλετε να εποπτεύσετε και, έπειτα, επιλέξτε **Ιδιότητες εκτυπωτή**.
2. Κάντε κλικ στο εικονίδιο του **EPSON Status Monitor** στην καρτέλα **Utility** (Βοηθητικό πρόγραμμα).



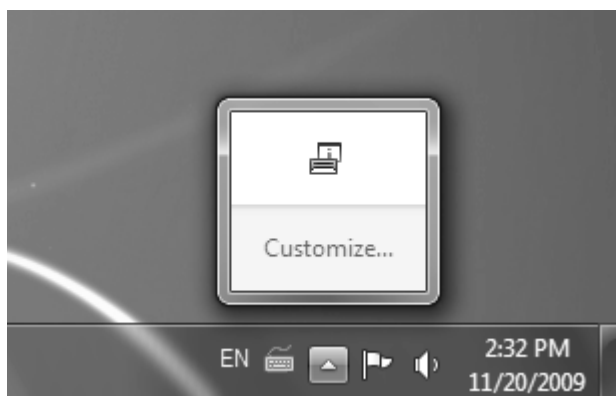
### **[Μέθοδος 2]**

Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο δίσκου και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο όνομα του εκτυπωτή που θέλετε να εποπτεύσετε και, κατόπιν, επιλέξτε **Display printer status** (Εμφάνιση κατάστασης εκτυπωτή).



### **[Μέθοδος 3]**

Όταν ο εκτυπωτής που θέλετε να εμφανίσετε συσχετίζεται με το εικονίδιο δίσκου, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο δίσκου στη γραμμή εργασιών. Ανατρέξτε στην ενότητα "Ρύθμιση του εικονιδίου δίσκου" στη σελίδα 16



Στη συνέχεια, ορίστε τις συνθήκες εποπτείας για το EPSON Status Monitor.

---

## **Ρυθμίσεις εποπτείας**

Ρυθμίστε τις λειτουργίες του EPSON Status Monitor. Μπορείτε να κάνετε διάφορες ρυθμίσεις, όπως π.χ. ποιος τύπος κατάστασης θα εμφανίζεται στην οθόνη ή εάν θα εποπτεύονται ή όχι κοινόχρηστοι εκτυπωτές σε ένα δίκτυο.

### **Επιλογή ειδοποιήσεων σφαλμάτων**

Μπορείτε να επιλέξετε εάν θα ειδοποιείστε ή όχι όταν παρουσιάζεται μια κατάσταση σφάλματος. Όταν παρουσιάζεται ένα από τα επιλεγμένα σφάλματα, εμφανίζεται ένα αναδυόμενο παράθυρο που σας εξηγεί πώς να χειριστείτε το σφάλμα.

#### **Σημείωση:**

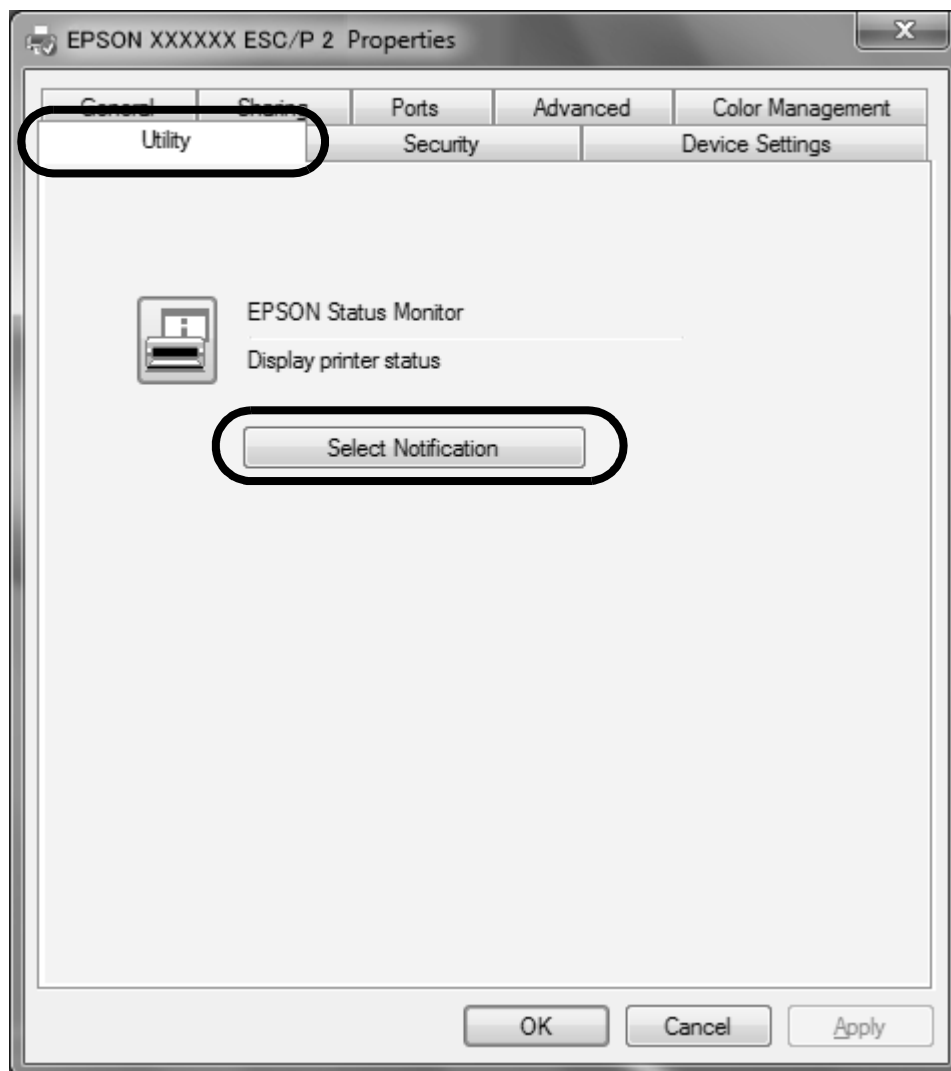
Όταν το EPSON Status Monitor χρησιμοποιείται από πολλούς χρήστες, θα πρέπει να κάνετε ξεχωριστές ρυθμίσεις για κάθε χρήστη.

1. Αποκτήστε πρόσβαση στο πλαίσιο διαλόγου "Προτιμήσεις εποπτείας" χρησιμοποιώντας οποιαδήποτε από τις παρακάτω μεθόδους.

#### **[Μέθοδος 1]**

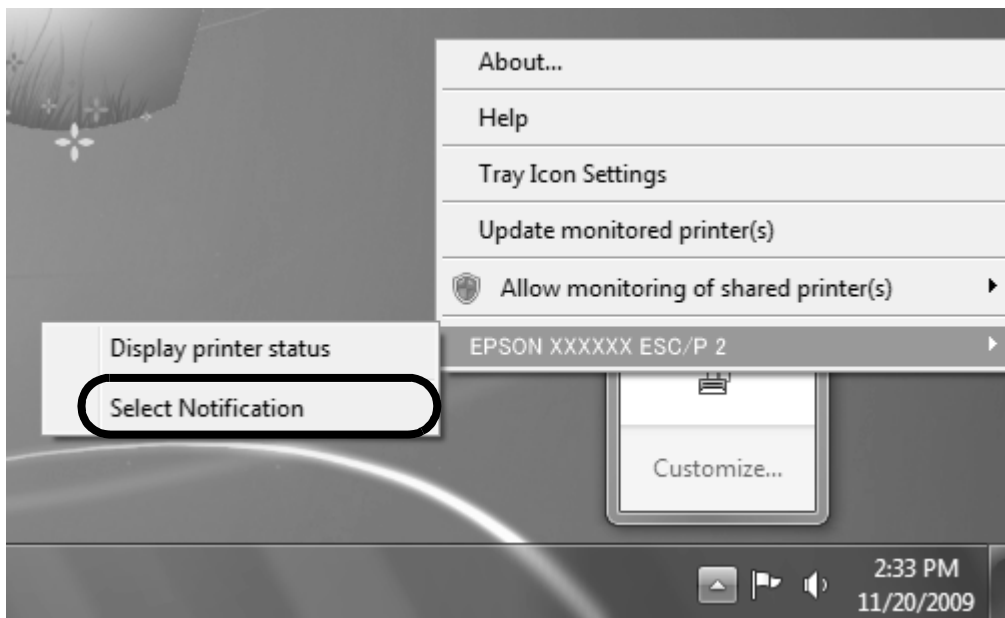
- 1) Επιλέξτε **Έναρξη**, κατόπιν επιλέξτε **Συσκευές και εκτυπωτές** και, στη συνέχεια, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή που θέλετε να εποπτεύσετε και, έπειτα, επιλέξτε **Ιδιότητες εκτυπωτή**.

- 2) Κάντε κλικ στο κουμπί **Select Notification** (Επιλογή ειδοποίησης) στην καρτέλα **Utility** (Βοηθητικό πρόγραμμα).

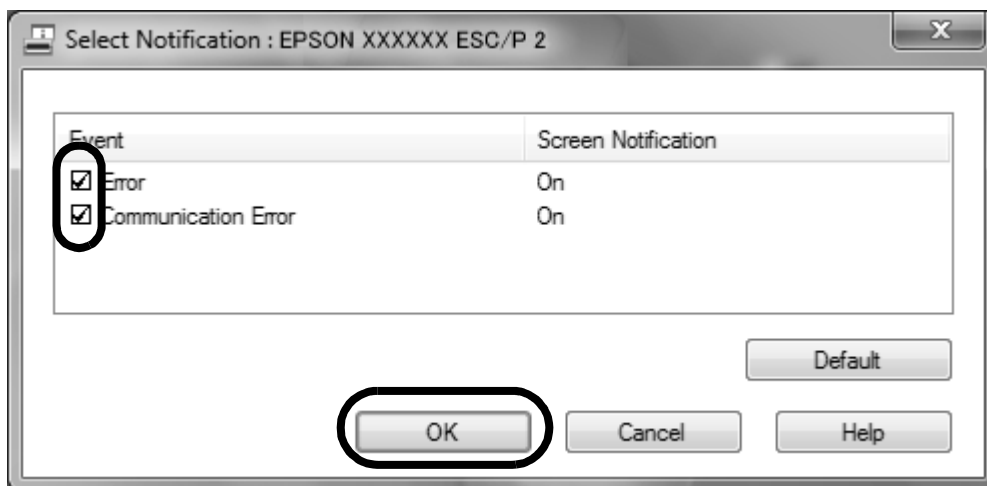


## [Μέθοδος 2]

Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο δίσκου, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο όνομα του εκτυπωτή που θέλετε να ρυθμίσετε και, κατόπιν, επιλέξτε **Select Notification** (Επιλογή ειδοποίησης).



2. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου για κάθε ένα από τα σφάλματα για τα οποία θέλετε να ειδοποιηθείτε και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο κουμπί **OK**.



### Σημείωση:

Κάντε κλικ στο κουμπί **Default** (Προεπιλογή) για να επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

## Εποπτεία κοινόχρηστων εκτυπωτών

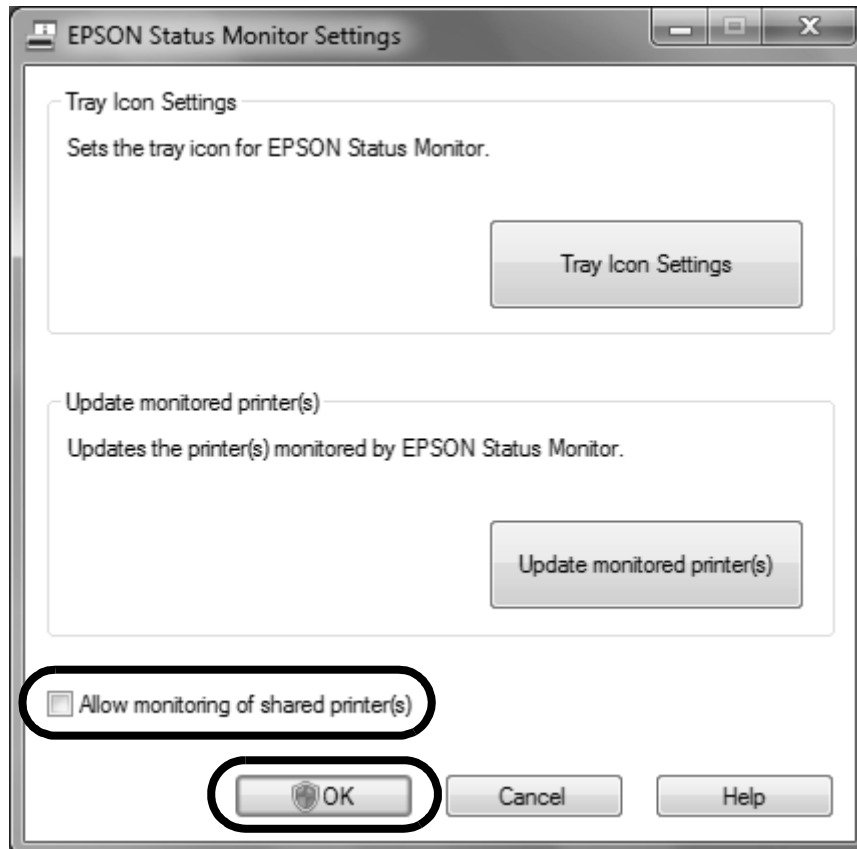
Όταν επιλεγθεί αυτό το πλαίσιο ελέγχου, είναι δυνατή η εποπτεία ενός κοινόχρηστου εκτυπωτή από άλλους υπολογιστές. Εκτελέστε τις ρυθμίσεις αυτής της λειτουργίας χρησιμοποιώντας οποιαδήποτε από τις παρακάτω μεθόδους.

### Σημείωση:

- ❑ Εκτελέστε τις ρυθμίσεις ως χρήστης με δικαιώματα Διαχειριστή.
- ❑ Όταν το EPSON Status Monitor χρησιμοποιείται από πολλούς χρήστες, θα πρέπει να κάνετε ξεχωριστές ρυθμίσεις για κάθε χρήστη.

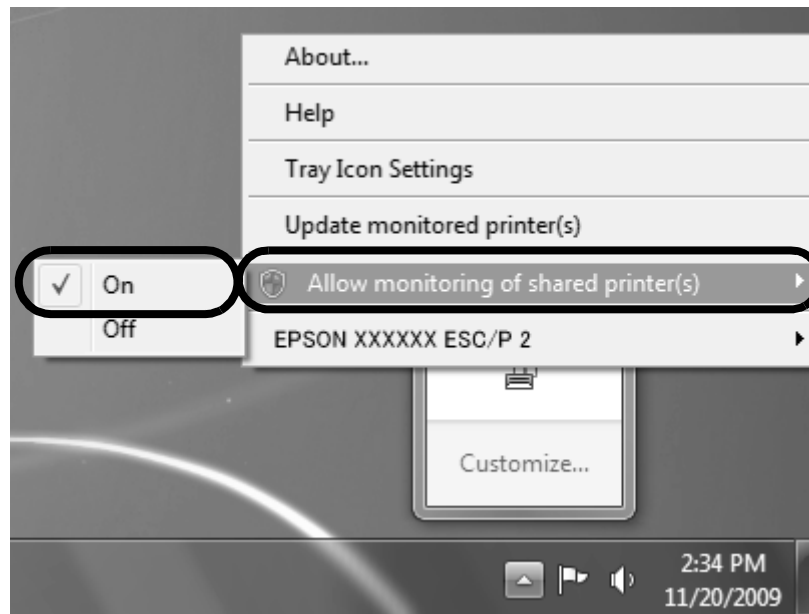
### [Μέθοδος 1]

1. Επιλέξτε **Έναρξη, Όλα τα προγράμματα, EPSON, Status Monitor for Impact Dot Matrix Printer (Status Monitor για κρουστικό εκτυπωτή dot matrix)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **EPSON Status Monitor Settings (Ρυθμίσεις του EPSON Status Monitor)**.
2. Επιλέξτε **Allow monitoring of shared printer(s) (Να επιτρέπεται η εποπτεία κοινόχρηστων εκτυπωτών)** από το πλαίσιο διαλόγου EPSON Status Monitor Settings (Ρυθμίσεις του EPSON Status Monitor) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο κουμπί **OK**.



## **[Μέθοδος 2]**

Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο δίσκου, επιλέξτε **Allow monitoring of shared printer(s)** (Να επιτρέπεται η εποπτεία κοινόχρηστων εκτυπωτών) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στην επιλογή **On (Ενεργοποίηση)**.



## **Ρύθμιση του εικονιδίου δίσκου**

Ορίστε ποια κατάσταση εκτυπωτή θα εμφανίζεται όταν κάνετε διπλό κλικ στο εικονίδιο δίσκου.

### **Σημείωση:**

- ❑ Εκτελέστε τις ρυθμίσεις ως χρήστης με δικαιώματα Διαχειριστή.
  - ❑ Όταν το EPSON Status Monitor χρησιμοποιείται από πολλούς χρήστες, θα πρέπει να κάνετε ξεχωριστές ρυθμίσεις για κάθε χρήστη.
1. Ανοίξτε το πλαίσιο διαλόγου EPSON Status Monitor Settings (Ρυθμίσεις του EPSON Status Monitor) χρησιμοποιώντας οποιαδήποτε από τις παρακάτω μεθόδους.

## **[Μέθοδος 1]**

- 1) Επιλέξτε **Έναρξη, Όλα τα προγράμματα, EPSON, Status Monitor for Impact Dot Matrix Printer (Status Monitor για κρουστικό εκτυπωτή dot matrix)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **EPSON Status Monitor Settings (Ρυθμίσεις του EPSON Status Monitor)**.

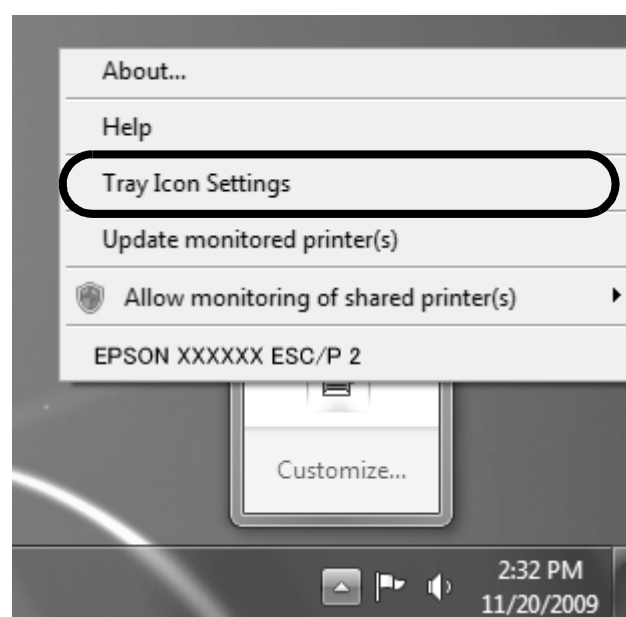


- 2) Επιλέξτε **Tray Icon Settings (Ρυθμίσεις εικονιδίου δίσκου)** στο πλαίσιο διαλόγου EPSON Status Monitor Settings (Ρυθμίσεις του EPSON Status Monitor).



### **[Μέθοδος 2]**

Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο δίσκου και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στην επιλογή **Tray Icon Settings (Ρυθμίσεις εικονιδίου δίσκου)**.



2. Επιλέξτε το όνομα του εκτυπωτή που θέλετε να εποπτεύσετε και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο κουμπί **OK**.

